

Т 34  
72

73 JUL 2014

# АРМЯНЕ

# и ВОЙНА



Юнь 1916 г.

№ 4.

Цѣна 25 коп.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на первый и единственный по типу семейный иллюстрированный журнал

# АРМЯНЕ И ВОЙНА

политический журнал армянской войны, из жизни с войны

**ЦЕЛЬ ЖУРНАЛА:** широкое освещение общества с армянской действительностью.

## ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

1. СТАТЬИ по различным вопросам армянской войны (о роли армии в современной войне, об армянском вопросе, об армянской политике, о взаимоотношениях и т. д.).
2. **АРМЯНЕ-ДОБРОВОЛЬЦЫ** Статьи об армянском добровольческом движении. Хроника из жизни армянских добровольцев, о деятельности "Центрального армянского бюро". Планы и фотографии из собственного архива, с фронта и с тыла войны.
3. **АРМЯНЕ-ВЪЕМЕНЦЫ** Статьи о армянской общественности. Хроника о деятельности общественности-армян, о их мнении. Планы, иллюстрации из центральных организаций во Франции.
4. **АРМЯНСКИЕ КОМИТЕТЫ** Отчеты о деятельности армянских комитетов, о их средствах. Планы, иллюстрации, планы добровольцев и общественности-армян. Армянские лазареты. Иллюстрации.
5. **ВОЕННЫЕ ОБЗОРЫ** военного фронта. Статьи и хроника. Планы из военной жизни армянских дружин. Фотографии и записки собственных корреспондентов.
6. **АРМЯНЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ** Статьи о зарубежной армянской жизни. Хроника армянской жизни за границей. Статьи о деятельности армянских комитетов за границей.
7. **УБЫТОК ПЕЧАТИ** Русских, армянских и иностранных писателей о армянах. Библиография.
8. **ГАЛЕРЕЯ ПОРТРЕТОВ** армян-героев и жертв войны, общественных деятелей. Иллюстрации.

На участие в журнале приглашены известные русские и армянские литераторы, журналисты и общественные деятели:

Д. Андреев, чл. Госуд. Думы Александров, А. Ахундов, О. С. Артемьев, г. Агван, проф. К. С. Агаджанянц, К. Балашов, В. Баранов, И. Букин, М. Бродягин, К. Бархат, М. Борович, акад. А. Н. Веселовский, Ю. В. Веселовский, К. А. Вершинин, Валу, В. Балло, С. М. Галицкий, М. Горский, проф. Н. Гродзенский, Я. Н. Губинский, И. Герасимов, В. Горский, А. К. Давидович, В. Демин, Л. Дукский, В. Жаботинский, г. Мамкин, В. Казанский, Я. Корольков, Марк Криницкий, проф. А. Е. Крыжанов, Армян. Клар (был армян. депутат турецк. парламента), О. Катанян, К. Катанян, С. Г. Кара-Мурза, Н. Коларов, г. Лео (Тифлис), чл. Госуд. Думы П. Н. Максимов, М. Тер-Масирицкая, проф. Марк, А. Мерзиковский, В. Мелак, А. Мерзиков, Л. Мухомов (Бригада), А. Мурза, О. Г. Мухомовский (Бригада), Мерзиковский, Набури (Кавказский фронт), акад. Д. Осипович-Кузнецовский, С. Огановский, Н. П. Огановский, член Гос. Думы М. Н. Панаджалов, О. Соловьев, Ю. Ф. Семенов, г. Семенов, чл. А. Семенович, В. Е. Теллер, Марк Туч (Москва), О. Туманян, при-доц. В. О. Тонян, А. А. Уманов, А. Н. Хачатур, г. Хачатур, Г. Н. Хачатур, С. Хачатуров (Бригада), Л. Хачатур, А. Петруцкий, Г. Х. Чалхуянский, Р. Г. Чалхуянский, Г. Чубарь (Ростов), А. Чубарь (Париж), Марк Шагинян, С. Ф. Шагинян, Ш. Шагинян, г. Шагинян, А. Яковлевский, С. В. Яковлевский-Портретов, А. Яковлев, и др.

Заступник редактор: С. М. Галкин.

## ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

На год . . . . .	3 р. — н.	На 3 месяца . . . . .	— р. 75 н.
„ 1/2 года . . . . .	1 р. 60 н.	Отдельный номер —	р. 25 н.

Важную почту можно присылать посылкой. — Первый номер высылается и 3 дополнительных номера.

АДРЕСЬ КОНТОРЫ И РЕДАКЦИИ: Одесса, Польшан ул. № 16. Телефоны 6-11 и 26-22.



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

# АРМЯНЕ и ВОЙНА

посвященный вопросам армянской жизни, въ связи съ войной.

1916 г.

Іюнь

№ 4.



## СОДЕРЖАНИЕ:

1. С. Г. Возстановленіи Арменіи.
2. Мазакъ. Панагари. Армянскій погрѣзъ и отомщенная кровь.
3. С. Галинъ. Итоги „Армянскаго гѣзова“.
4. Г. въ Арменіи-грузинскій погрѣзъ.
5. Панагари Кара. Панагари-смерть. Иллюстрація.
6. В. Мелакъ. Кара. (Біографія).
7. К. Карапетянъ. Панагари Кара. (Стих.).

8. Отголоски „Армянскаго гѣзова“. Арменія, багровъ. Призрачные призраки. Смерть и прощанье.
9. Обзоры печати.
10. Армянскія комитеты.
11. Хроника армянской жизни.
12. Арменія за-границей.
13. Почтовый ящикъ.
14. Иллюстрація.

382  
XVI

## Возстановленіе Арменіи.

Арменія въ дѣлу обороны страны въ текущей войнѣ отнеслась чрезвычайно серьезно и мужественно, не останавливаясь ни передъ какими жертвами. Помимо легендарной исторіи преданности армяне русскому дѣлу, на этотъ разъ опять сыграло большую роль еще другое обстоятельство. Служившіе панагари были благородными людьми русской дипломатіи въ пользу облегченія тяжелой участи зарубившихъ армянъ.

Съ объявленіемъ Германіей войны Россіи союзно и отомщенная Турціей тѣмъ правительственнымъ министерствомъ, которые должны были внести законность въ эту бѣдственную страну. На всемъ необъятномъ пространствѣ Россіи армяне безъ различія направленія оказали могучій стимулъ и въ горлахъ единомышленниковъ кипѣла государственная воля бороться до конца. Когда затѣялась турецкая кампанія, воздушное пламя армянъ достигло высшаго напряженія. Война, какъ смерть, пронеслась по Турецкой Арменіи, разлетѣлся и превратился въ пустыню бѣдственную страну трусливцевъ панагарей. Въ стройной системѣ турки и

курды стали вырывать армянъ поголовно съ благословенія и одобренія высшеческихъ инстанцій. Но съѣсто ужаса, отчаянія, съѣсто паники, упадка силъ, страха и растерянности, тысячи армянъ добровольно отовоевались подъ русскія знамена, и новыя силы зарождались въ усталыхъ и измученныхъ сердцахъ армянъ.

Такъ, въ общій порывъ сочувствія государственному дѣлу армяне не останавливались ни передъ какими жертвами. Придирчиво пока подводите итоги, но современная исторія сдѣлаетъ это и, когда она безпристрастно, внимательно пересчитаетъ всѣ жертвы армянъ, общество убѣдится, что армяне принесли на алтарь отечества въ этой войнѣ все, что только могли.

По условіямъ времени, мѣста, а также и въ тактическомъ соображеніи русской арміи на турецкомъ фронтѣ приходилось въ некоторыхъ случаяхъ не только участвовать фронта отступать, и мѣстное населеніе не успѣвало отступать во время своихъ насильственныхъ мѣстъ и сдѣлать за русскими войсками. Въ тылу встрѣчались часто турецкія отряды, причѣмъ



Известные курды при употреблении русского оружия всегда называют его «русским» и именуют, при необходимости, на турецком языке, употребляя в русском войсках, гренады и убийство мурды в мундире.

Архены, которые питались русские войска германскими, из болани нести должны были, посланно очистить свои блати, причём одни не успевали это сделать и падали, жертвами насилие курдов и турок, другие же по отсутствию паравозных средств и провоза топлива не могли вывезти и когда война окончилась, выжили из Синайского монастыря, положение их оказалось ужасным. Отсутствие питьевой воды, частая перемена погоды, необходимость жить в открытых пещерах, все это привело к заболеванию среди бегенцев массовый сафлоризм и смертность среди бегенцев оказалась ужасной.

Само собой разумеется, что армянское общество широко откликнулось на призыв католиковос оказать помощь, но все же содержать на частную благотворительность сотни тысяч беженцев не представлялось возможным. Временное движение вызвало же живую реакцию благотворительных учреждений во Эдирне, Эрзуране, Тифлисе и друг. городах. Но бедствие оказалось настолько грандиозным, что частная благотворительность не могла помочь всем нуждающимся. Правительство, до того не оказывавшее помощи беженцам-полякам, литовцам, галичанам, широко откликнулось и на армянское бедствие, стало помогать

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1964

[illegible]

Этот вопрос выдвинутый на арену суровой военной погоды является едва ли не самым болезненным вопросом нашей действительности и к разрешению его мы должны приступить, безотлагательно.

Вздутое море. Настоящее тепло. Гибель и  
расцвете сдвигается в причудливые узоры. Мы не  
знаем, который из них станет действительностью.  
Мы не знаем удачи - в индивидуальном Аргенто  
солнце новой жизни.

Но все мы должны понимать необходимость серьезной и большой работы в отношении Армении после этого 11. VIII, который произошел, как угрожать нам этой «западной войной» страной.

Будущее страны. Настоящее темно, но не без просвета.

И пусть даже само по себе мне придется остаться наедине с собой, пусть по этой святой работе.

To such nations.

66

Армянский вопрос и османская империя.

Начало войны России с Турцией застало меня в Турецкой Армении. Я принимал активное участие в последней перед войной сессии турецкого парламента, а после сессии закончилась, отправился к своим на братицкую в Вань.

Но могу отрицать, что в последние время отношение константинопольских властей к армянам было сравнительно благожелательное. Безъ словъ, они знали, что въ случаѣ войны съ Россіей христіанскіе народы, живущіе въ Малой Азіи, перейдутъ на сторону Россіи. Да этого никто и не скрываетъ. Но все же европейскіе Турцы полагали, что дипломатическимъ путемъ имъ удастся въ какой-то степени ослабить антихристіанское отношеніе христіанъ.

Когда я был в Ване, в сентябре, популярный представитель младотурков, член младотуркского комитета Маджи-бей с местными ванами (турбаторами) имел со мной продолжительные переговоры.

Мадрид-Севилья, это была национальная и государственная трагедия, стоившая миллионов людей Турки, арабов, испанского народа, а эти миллионы людей при условии активного участия были бы спасены народностями, живущими на турецкой территории.

Намечается, говорит Мауль-Бей, — сама судьба человечества и мира зависит от решения народа. Нам нужно, чтобы местные органы сформировали ряд политических друзей и партнеров из противников России. Нужно иметь в своих руках, в свои материальные и моральные подпорки. Усилить наши турецкие ресурсы и отомстить правительству за злодеяния. Нужно также, чтобы женщины, исключая отъезд, могли войти влиятельно в политику, получить федеративные учреждения. Турецкие армия смогут парализоваться на Кавказе и встретят со своими русскими братьями, казавшиеся мусульманские нападения пережить в Мауль-Али и, таким образом, наши остальные мечты осуществятся.



И в том товарищи ошиблись, что армянский народ в войну с Россией будет нейтралитетом молчать и еще добротнее прожить до конца.

Я убеждал Надин-бей, что Османская империя в мировой войне активной роли не сыграет. Непосредственная война, она не в силах противостоять русскому оружию; при новой войне неизбежно потеря территории страны и окончательные страдания народностей, живущих в Турции.

Я даже говорил, что война будет не популярна даже в мусульманских кругах, и поэтому самое правильное, что имеет сделать турецкое правительство, — не вступать в мировую войну.

Но Надин-бей и многие вали были убеждены, что восставшая Германия выйдет полной победительницей, а Чанг-кайши и Турция, тесно связанные с Германией.

Надин-бей хотел уехать в Муш и Эрзерум, но в таком астритиве такой же отпор со стороны армии.

Вскоре я переехал в Муш, в центр турецкого армянства. Здесь до января жилось или почти нормально, тем более. Лишь только после саркавнишских боев власти стали реквизировать у армян продукты, разоружать местное население и хандаров. Начались аресты и обыски, нагосные штрафы по самым незначительным поводам. Так продолжалось до апреля 1915 г.

Во апреле положение еще более ухудшилось. Начались частые столкновения армян с местными четами. Во размышлении совершались убийства армян. Все наши протесты турецкие власти оставляли без ответа.

Во первых числах июня турецкие власти решили начать арестовать, полагая, что в числе одних из руководителей армянского движения в Муш, но я успел скрыться. Вместе с некоторыми общественными деятелями армянскими деятелями я удалился в горы, где при страшных условиях прожил около трех месяцев.

И вот в это время мусульманское население и местные власти повели страшный погром против оставшихся армянского населения. Началась резня в городе Муш и в окрестностях. Кровавая бойня длилась три дня. Армяне в начале пытались оказывать сопротивление, но у них не хватило патронов и оружия. Небольшим остаткам местного армянского населения оставалось спрятаться в горах, пещерах и лесах.

Во горах жизнь наша протекала тревожно. Каждый день мусульмане „охотились“, и нам приходилось жить с днями постоянного стычки. Невыносимое положение оставило меня и еще группу армян, скрывавшихся в горах, риская жизнью, превратившейся в турецкий „мордов“. Мне составилась группа в

30 человек, и в течение 16-ти дней мы шли, имея постоянные стычки с турками караулами, пока добрались до Малакгарта. Там мы встретили русский отряд, и так армянское население нас, чужаков, приняло.

Все последующее время я работал в тылу русской армии по оказанию помощи многочисленным беженцам и по ослаблению армянской нужды.

## II.

Три основные причины вызвали турецкий астритив против армян.

Первая причина: турки во время последних реформ в Армении убедились, что армяне Малой Азии так или иначе, рано или поздно, добьются осуществления своих заветных надежд, получить свободу и явятся аванпостом европейской цивилизации среди окружающих мусульманских масс. Момент, между тем, сейчас удобный, чтобы покончить с армянским народом. Сильные европейские державы заняты своими непосредственными делами. Международного права нет.

Вторая причина: армяне в текущей войне являются серьезной силой по вражьи руки.

И, наконец, третья: младотурки в последние время были заняты делами внутренней политики, в способе разрешения которых армяне радикально расходятся с младотурками. Турецким властям поэтому выгодно было сломить силу армянского народа, а остатки его переселить в Месопотамии, чтобы там самым лишить его всякого значения.

И вот вторая часть безопашадного проекта турками не осуществлена, но все же действия их привели к тому, что в настоящее время мы видим лишь небольшие осколки армянского населения, разбросанные на Кавказе, в Персии и в завоєванной русскими войсками части Турецкой Армении.

Турецкие армяне потеряли буквально все: хозяйства их разорены; дома их разрушены, население частью вырвано, частью во время панического бегства растерялось в пути, а многие заболели и скончались в дороге, не выдержав страданий. Те беженцы, которые находятся сейчас на Кавказе, не задумываясь и не давая себе отчета в том, что их ждет на родине, стараются скорее возвратиться к своим развалинам. Они говорят: лучше умереть у себя на кладбище, чем в чужих на чужбине — и стихийно бегут домой.

Они верят, что их слезы и страдания будут поняты культурным человечеством. Они верят, что турецкий астритив больше не будет и что жизнь, наконец, будет им обеспечена.

К великому сожалению русская общественность мало знает армянский народ, его психологию, историю, чаяния и культуру. А между тем, народ наш и







Въ въ первый разъ слышимъ о немъ. Между тѣмъ онъ заявилъ себя господиномъ того права, отъ котораго зависитъ судьба важнѣйшаго вопроса нашей дѣятельности. Мы считаемъ этотъ комитетъ незаконнымъ и считаемъ своимъ долгомъ заявить объ этомъ во всеуслышанье.

Кто, когда-либо участвовалъ на какомъ-либо съѣздѣ, тотъ отлично знаетъ, что организационные органы, не выработавъ окончательной программы, разсылать учреждениямъ или лицамъ, долженствующимъ принять въ нихъ участіе проекты программъ, съ просьбой подвергнуть ихъ всесторонней критикѣ, высказывать, какіе вопросы пропущены и т. д.

Организаціонный комитетъ съѣзда не выполнилъ этого общепринятаго, вѣснмъ известнаго требованія и самолично выработалъ программу, которую воплывахъ разсылать учреждениямъ и лицамъ по своему выбору.

Кто и когда далъ комитету право дѣйствовать самолично?

Вся армянская пресса въ одинъ голосъ придавала большое значеніе съѣзду, тѣмъ не менѣе съ большинствомъ неудовольствіемъ отзывалась о самовольномъ „организаціонномъ комитетѣ“.

Но, увы, намъ приходится считаться уже съ совершившимся фактомъ. Съѣздъ состоялся. Но, что это былъ за съѣздъ?

Это было просто на просто объединенное совѣщаніе представителей *нѣкоторыхъ* бѣженскихъ организацій, далеко не всѣхъ.

Я подчеркиваю, именно, *нѣкоторыхъ*.

Мы убѣждены, что по такому „нейтральному“ вопросу, каковымъ является бѣженскій вопросъ, возможна была иная организація созыва съѣзда.

Мы находимъ даже, что интересъ дѣла и его всестороннее обсужденіе требовали участія въ немъ широкія слои населенія.

Въ № 1 журнала говоря о необходимости созыва съѣзда, мы подчеркнули необходимость участія въ немъ представителей демократическаго міра и самихъ бѣженцевъ, ибо, необходимо дѣйствовать и за народъ, и черезъ народъ. Къ сожалѣнію, на съѣздѣ не были приглашены представители отъ народа и бѣженцевъ.

Бѣженскія комиссіи несомнѣнно знаютъ многое о дѣлѣ помощи бѣженцамъ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ онѣ не знаютъ и многого, да и то, что они знаютъ, знаютъ не такъ, какъ слѣдовало бы. Участіе другихъ слоевъ и круговъ въ съѣздѣ могло бы найти новые пути, внести новый духъ въ дѣло, что быть можетъ было бы широкимъ разбѣгомъ и полетомъ для нашихъ несчастныхъ братьевъ. Наши бѣженскія организаціи въ теченіе цѣлаго года слѣдовали известнымъ методамъ дѣятельности. И дѣло все же имѣетъ многочисленныя недостатки. „Организаціонный комитетъ“ долженъ былъ бы живче отнестись къ непосредственному участію въ съѣздѣ представителей народа. Онъ долженъ былъ знать, что

въ широкіи кругахъ общества есть живые и дѣятельные элементы. И исходя изъ демократической точки зрѣнія, онъ несомнѣнно имѣетъ бы средства въ „прислаиваніи“ и къ на съѣздѣ. Къ несчастью, случилось не такъ. И съѣздъ въ Петроградѣ былъ, такимъ образомъ съѣздомъ, повтореніемъ, *нѣкоторыхъ* армянскихъ организацій по оказанію помощи бѣженцамъ...

Но что далъ намъ этотъ съѣздъ?

Внесъ ли онъ необходимую планируемость въ дѣло, обезпечилъ ли существованіе сотенъ тысячъ бѣженцевъ туркменъ армяны? Можетъ быть, рано говорить о результатахъ его?

Но тогда мы посмотримъ, что слѣдано съѣздомъ въ итомъ направленіи — въ смыслъ выясненія дальнѣйшей дѣятельности армянскихъ бѣженскихъ организацій.

Нѣтъ никакого сомнѣнія, что до сихъ поръ дѣло армянскихъ бѣженцевъ ведется у насъ неправильно.

Въ этомъ, правда, сложномъ и трудномъ дѣлѣ наблюдается неорганизованность и отсутствіе системы.

Причину этого прискорбнаго явленія слѣдуетъ искать въ обособленной и сепаратной дѣятельности, безъ координаціи своихъ дѣйствій, вслѣдствіе нашихъ общественныхъ организацій.

И если въ этомъ наша бѣда, то съѣздъ ей разукрѣдитъ помочь не могъ, уже по одному тому, что на самомъ съѣздѣ не присутствовали всѣ те представители различныхъ организацій, дѣятельность которыхъ такъ-бы хотѣлось объединить.

Мало высказать два, три десятка пожеланій, вынести такое-же количество резолюцій, чтобы успокоившись сказать: извѣръ сдѣлалъ свое дѣло. Мавръ можетъ уйти. А на дѣлѣ съѣздъ только и сдѣлалъ, что вынесъ изрядное количество резолюцій.

Кто изъ будетъ проводить въ жизнь, осуществлять?

Объ этомъ очевидно не подумали участники съѣзда. И живое, но болѣзненное дѣло, не терпящее отлагательства и промедленія — дѣло помощи бѣженцамъ, разунтется не подвинется впередъ ни на шагъ, какъ-бы краснорѣчиво не соображались резолюціи съѣзда, пожеланія и привѣтвенныя телеграммы.

Съ разныхъ концовъ Россіи съѣхались делегаты отъ армянскихъ комитетовъ, слушали въ теченіе трехъ дней красивыя рѣчи, продолженіе которыхъ въ менте официальной обстановкѣ происходило на банкетѣ, разѣхались по домамъ, а о дѣлѣ, „единъ Богъ Ты вѣси“, кто будетъ заботиться.

И старая пѣсня будетъ пѣться, увы, даже на тотъ-же ладъ.

Армянскія общественныя организаціи будутъ, каждая по своему, дѣйствовать.

Я, по обстоятельствамъ отъ меня не зависящимъ, не могъ присутствовать на этомъ съѣздѣ.

И когда я читалъ выдержки изъ рѣчей провозглашенныхъ на этомъ съѣздѣ, я восторгаясь ихъ красотой, болѣлъ душой, что эти прекрасныя рѣчи, увы, будутъ



только паскать нашу плоть, тревожить сердце, наставить  
еще кучу тайных мыслей и думать о разрывавшейся  
над нашими братьями грозой... и только.

Я со слезами на глазах читал рать нашего  
матия узнанного Г. Х. Чалкушьяна, обрешающего  
то, что "после грозы и непогоды наступит тишь, и  
море, в волнах которого потоплены тысячи армян  
выбросит на берег три жемчуга".

Но надо снять пятый крови с них. Они эти  
тайнотыжные жемчуги надежды на свободу, раскрыв  
походы от турецкого ига, тайноты крови.

Трудовая тяжелая работа — залечивания рань цылого  
народа, осушения цылого моря крови и океана слез.  
Если мы в этой святой работе не приступим теперь,  
не залезем в кровавые волнах и в сь ть,  
которые волно издеет убитыми в этом неслыханном  
пожарике и поджигают у берегов прибой той  
"жемчужной" волны о которой так красиво говорил  
Г. Х. Чалкушьян.

Мы не убили покажут наших рань, не слышим  
были наши стенакия, никто не видят наших слез —  
высокие, непроходимые горы Кавказа отблжали от  
наш весь армянский "Дантоль ад".

Мы пришли кт за горы, от планенного юга, кт  
колоденым невинным берегам и тут лаговорили о  
своей трагедии.

Плакали пороань, каждый из нас в разный  
горладек, в сьзались для того, чтобы поплакать  
вместе, сообща...

И только!

Но сьзды закрылся, И славу больше, мануль  
в Лету.

Покойников же не поминать лицом,

Отчаяню, слезам, и подавно ропоту и недоволь-  
ства, теперь не мьсто. Мы должны стараться расправит  
свои обломленные крылья, чтобы не сегодня завтра  
предстать пред международным ареопагом.

Вь жизни определенныи социальные группы,  
также, как и вь жизни наций, бывають моменты,  
требующие наибольшего напряжения созидательной энер-  
гии, моменты, когда должно совершиться нечто большее,  
нечто такое, для которого вь будущем уже, быть  
может, не будет мьста.

Таким, именно, моментом является для армян-  
ской общественности наша современность, когда вь  
трагической судьбе нашей совершается какой то колос-  
сальный перелом, когда стоит она перед загадоч-  
ным, но безусловно многозначительным будущим.  
Это чувство сверхъающегося, постижение значительности  
момента, живет инстинктивно вь широких народных  
массах и находит свое проявление вь такт обострен-  
ном интересе кь созданию своего национального

духа, который всякому из нас приходится наблюдать  
вь последнее время.

Нужно сейчас же кричать кь творческой работе,  
кь непосредственному участию широких масс, когда  
налицо сознание культурно-национальных ценностей,  
когда чувствуется стремление кь общественной само-  
деятельности, ибо если даже это будет наша послед-  
няя работа, она все же будет прекрасна, как "по-  
бедающая плеснь" и оставит после себя не корящие,  
напоказывая благотворительным общества или волон-  
теры, а организованную общественность, свою созна-  
ющую свою культурно-просветительную и национальную  
задачу.

Сокреть такого "дьявола" не Богь знает, какая  
уже тайна — онъ заключается вь том, чтобы интересы  
группы, были принесены вь жертву делу, чтобы при-  
звать широкие массы кь творческому труду, сделать  
их не только зрителями, но и участниками, и не на  
словах, а на деле.

У нас, конечно, кроме божьего вопроса су-  
ществуют также и другие вопросы первостепенной  
важности... Но для этого необходим особый сьзды,  
который должен собраться на Кавказе и должен  
состоять из представителей "широких кругов" насе-  
ления так, чтобы приблизиться кь типу национального  
сьзда.

Нам кажется, что высшая власть вь Эмидздине,  
если только серьезно подкасасть этого, может добиться  
созыва такого сьзда вь Эмидздине, официально  
центр армянской жизни.

И сь союзом национального сьзда неслит  
нельзя. Может быть самое лучшее, что сделать состо-  
явшая армянский сьзды это то, что указали на  
необходимость созыва второго сьзда на Кавказе вь  
сентябре.

Вудень готовиться кь нему...

Тихело на душ у армянского народа.

Но неужели намь остается стать ногильщиками  
наших "вчерашних" планенных надежд? Конечно,  
нть... Конечно, мы не должны стремиться кь ново-  
вожноту, мы не должны опьянять себя грозам, мы не  
должны шагать по выжженным болотам, вь которых  
мы можем увалнуть навсегда. Мы должны всегда мьть  
под ногами твердую почву. Но вь то же время мы  
не должны вьстать и вь другую крайность, не должны  
коронить наши стремления и усилия вь прогрессу, кь  
лучшему будущему, вь болоть отчаяния и уныния.

Примите во внимание новые условия, создавшиеся  
новое положение и будем стремиться наши надежды  
и чаяния направлять вь соответствии сь этими новыми  
условиями, будем шагать по пути, не уклоняющуюся  
ни вь сторону "опасных" гроз, ни вь сторону угнет-  
венного отчаяния.

C. Газизов.



Армяне и грузины народности разные или близкие — о-бо-о-о и не имели никакого повода к взаимному ненависти. Напротив, в дни века былой эти две народности часто переносили вместе и лишения, и все взаимно горевали горем другой, и во все последние дни века, которые резко выпали на долю обеих народностей, улыбка на устах одной казалась улыбкой для другой...

Мы все еще горюем над тем, что эти добрые взаимные отношения не отошли в область истории, что наступить дни, когда расцветет мирная, воссияет солнце, и мы, две народности под одним небом, в границах так же горизонте, будем продолжать наши прежние добрососедские отношения.

Считая все это, мы теперь, — когда некоторые грузинские публицисты говорят во всеуслышание об армянской опасности, поднимать по этому поводу шум и напугивать грузинскому народу об этой опасности, — мы не хотим говорить так же тоном и языком с некоторыми такими грузинскими публицистами.

Мы надеемся, что всякий, какой бы ни было от него не предать ни к какому результату, а, напротив, даст повод этим людям кричать еще больше и закидать пудру несовременным спором...

Мы того мнения, что эти выпады никогда не были выражением чувств и настроений грузинского народа. В этом народ очень много черт, достойных уважения, и в глубине его души всегда есть уголок уважения к армянам, которые во все исторические периоды были и остаются добрыми соседями...

Возвращаясь к нападкам некоторых грузинских публицистов, мы надеемся, что нападки эти проникнуты одной тайной неискренности.

Мы не хотим видеть в разрыве дружеских, сосединых эту неискренность.

Мы были рады узнать от некоторых представителей нашей народности много хорошего к нашей братии.

Этого сил не хватило. Вот с ними...

Но мы просим наших соседей-армян, кто бы они ни были, если они не должны армянки и требовать от нас отчета, пусть будут они добры относить эти требования еще на несколько армян... Пусть они дождутся того времени, когда пройдут темные облака, переживаемые армянским народом. Пусть наши общественные деятели исполнят поставленную обязанность по отношению к своему родному народу, пусть они позорят наших безчисленных жертв, пусть они освободятся от неограниченной брани и вернутся к нам на родину. Пусть они подождают, когда мы вылезем свободно, пусть они сойдут с колес, и тогда наши претензии могут потребовать от нас отчета. Тогда будет спокойнее и гораздо легче будет отплатить нам за все это горем и страдания. Тогда еще раз думать: как мы должны убавить наших сил, что такое «опасность» есть, или она нас убавит, что она существует, и мы постараемся освободить нас от нее.

Очень много мы должны к нашим соседям приходить дружелюбно.



страница, в которой мы разбирали в №1 журнале «Армянский вопрос», в котором есть много для нашего согражданина много интересного.

Приходя к этому, очень много благодарности мы должны выразить за все, что мы получили из ваших статей, которые мы считаем очень интересными и полезными.

\*) В №1 нашего журнала из приложен к статье А. Морева на армяно-грузинских отношениях редакцией объявлено с предостережением, армянской и грузинской демократической мысли в преобладающей массе не принимать журнала по этому издательскому вопросу. Как и следовало ожидать, редакция получила множество статей армянской и грузинской авторов.

Печально от нас сейчас необходимо обратиться к политике, если-ли мы можем дать те результаты, к которым мы



# Безумству храбрых

## † Кери.

В последний бой с турками под Ревалдуном пал геройской смертью начальник одной из армянских дружин — Кери.

Во время сражений ридель наших боролся не стало старого Кери. Паль убитый сдвинуты бои. спали дуб, сраженный молнией. В бой под Ревалдуном, где турки были разбиты, им потеряли того, кто сам не раз правдиво слово победил над врагом.



— КЕРИ — Начальник армянской добровольческой дружины.

Трудно в немногих словах передать всё перипетии этой жизни, полной такой героической борьбы.

Родился Кери в Эрзеруме в 1861 г. и с юности вступил на путь служения родному народу. В 1890 г., когда в ридель чети знаменитого Кукуняна он вошёл пробраться в Турцию. Ему удалось избить нечестия, постигшего предводителя чети и многих

честных, а именно — арест и ссылки в Сибирь. В 1895 г. он вместе с Дилантоном пробирается в Турцию и долгое время работает в Высшейшей долине над организацией самооборонной армии против курдских банд. Вернувшись на Кавказ, он снова в 1903 г. вместе с группой товарищей пробирается в Сасун на помощь Андранку, наемному с иррациональной борьбой. Когда в 1904 г. восстание в Сасуне было подавлено, он вместе со своими товарищами и другими товарищами вернулся на Кавказ. Год спустя на Кавказе разыгралась бессмысленная кровавая драма — армяно-татарский столкновение. Армянское население Зангезура и Шаруро-Наралагера оно будут помнить того, кто спас их села от огня и меча.

В 1908—09 г. мы встречаем Кери в Персии в разгар персидской революции в качестве ближайшего сподвижника, а позже заместителя, знаменитого Эфенда.

Началась русско-турецкая война. В немолодую уже боролся заговорил кровь; и он бросился на призыв боевой трубы и стал во главе одной из армянских дружин, на сараканьском фронте.

Вот и пал памятник его откоп в декабрь 1914 г. при наступлении турок на Саракань.

Старый гайдар с горстью храбрых, пал раненый лев, отбивался от полчищ набывавшего врага. И пришел в Кери изуродованный, разбитый, но не отчаявшийся. Пополнив, после Сараканья ряды своей дружины, он снова ринулся на врага. Заоблачные высоты Таларика, долина Абага, прекрасные берега Ванского и Урмийского озер не раз выдвигали его на конь, во главе своих молодых, идущих в атаку. И пал он тогда, когда враг напрягает свои последние усилия, когда, быть может, уже недалеко тот день, когда надвигается усиление, утешаются успехом.

Вот в немногих бледных словах тот знаменитый путь, который прошел Кери.

Наутомная энергия и горячая любовь к родному народу создали из простого «сапожника Аршана» великодушную фигуру борца за право и свободу — Кери, перед лицом которого мы ныне склоняемся.

И горечь этой тяжелой утраты не должна затемнять в наших сердцах святость дела, во имя которого сложил свою будущую старую голову Кери.

В. Менах.



# ПОЕМЪ МЫ СЛАВУ...

## Памяти Кери.

Вѣкъ за вѣками, живя мы страдали,  
Съ желаннымъ терпѣньемъ покорны судьбѣ.  
Надѣясь и вѣря, мы ждали, все ждали  
Конца невытѣлимъ и тяжкой борьбѣ.  
И ничто влѣзуть кровавымъ потокомъ,  
Внезапно чисты высоты небесъ;  
Во вздохъ безсильномъ и въ вопль жестокомъ,  
Съ потупленнымъ лицъ смѣхъ веселый исчезъ.  
Невозможно намъ взоръ устремляемъ къ юдоли  
Страданій и слезъ, гдѣ такъ жребіи суровъ,  
Гдѣ скорбнымъ рыданьемъ томленья и боли  
Звучитъ каждодневная пѣсня плачущей.  
И ждемъ мы съ надеждой, ждемъ какъ бывало,  
Чтобъ розы въ кровавыхъ поляхъ зацвѣли,  
Чтобъ грозное небо изъ тучи послало  
Живительный ливень на лоно земли.

Ю. Верловскій.

## Подробности смерти Кери.

(Отъ нашего военного корреспондента).

Неприятель владѣлъ горными позиціями, и съ 12 мая повелъ сильное наступленіе съ 12.000 человекъ (изъ частей войскъ, перевезенныхъ съ галипольскаго фронта) противъ русскихъ силъ и армянскихъ дружинъ, находившихся близъ Ревандуза. На другой день мы были отбѣжаны и осаждены... Два дня турки ожесточенно обстрѣливали насъ изъ орудій. Кери рѣшилъ прорвать цѣпь осаждающихъ и 15 мая со своимъ отрядомъ и съ 40—50 всадниками стремительнымъ натискомъ, съ криками „ура“, бросился на турецкія позиціи и прорвалъ цѣпь... Турки въ ужасѣ отхлынули назадъ... Но эта героическая побѣда стоила жизни славному Кери, папшему отъ неприятельской пули... Онъ успѣлъ только произнести: „Товарищи, я раненъ!“ и скончался.

Турки вернулись... Бой продолжился до 18 мая. Неприятель потерялъ 5000 человекъ и бѣжалъ.

Изъ дружины Кери 23 человека убиты, 94 ранены...

Изъ дружины Ишкана, которая была осаждена въ другомъ пунктѣ, пало 23 чел., 44 ранены.

Н-р.



КЕРИ и его соратники по оружию.

## Къ кончинѣ Кери.

Тѣло павшаго въ бою геройской смертью начальника армянской добровольческой дружины Кери послѣ отбѣжания въ Тифлисъ въ Ванскій соборъ предано землѣ на Ходжаванскомъ кладбищѣ.

Позорнымъ армянскаго героя отличалось отсутствіе погребенія. Гробъ съ останками Кери провозила на кладбище многотысячная толпа.

Редакция журнала „Армяне и война“ получила со всѣхъ концовъ Россіи телеграммы съ соболезнованіемъ по поводу геройской кончины Кери.

Вся армянская пресса и казавскіе газеты посвятили побѣдному прочувствованные некрологи.

## Вмѣсто вѣнка на могилу героя...

Сколько душой и тѣмъ храбрѣе Кери отважно боролся во имя свободы своей родины... Наше общество обязано достойнымъ образомъ оцѣнить того, кто умеръ за насъ. Московскій армянскій комитетъ ассигновалъ для увековѣченія памяти Кери 5000 рублей въ пользу семействъ армянскихъ добровольцевъ... Инициатива московскаго армянскаго комитета заслуживаетъ во всѣхъ отношеніяхъ большого вниманія... Обязанности семействъ армянскихъ добровольцевъ, пославшихъ себя тому же святому дѣлу, какому посвятилъ Кери—это будетъ лучшимъ памятникомъ для него. Пусть другіе армянскіе комитеты послѣдуютъ примѣру московскаго комитета.

Пожертвованія, можно направлять въ Тифлисъ въ „Центральное Армянское Бюро“ (Перемонтовская № 12) или по адресу редакціи журнала „Армяне и война“ для препровожденія въ „Центральное Бюро“. Въ послѣднемъ случаѣ, пожертвованія будутъ опубликованы въ журналѣ.



# Отголоски „Армянского съезда“

## Армянский банкет.

Приведем подробности банкета учащихся армянского съезда в Петроград.

На банкет пригласовал прибывший в Петроград член турецкого парламента представитель от армянского населения Малой Азии Багаш Палапьян.

Банкет прошел съ большими издержками.

Представительствовал оном Государственный Думи М. С. Абрамович, речею которого открылся банкет. Указав на многочисленные жертвы, принесенные армянским народом в этой мировой войне, ораторъ высказалъ уверенность, что эти жертвы принесены не напрасно, и что армянскій народъ добьется, наконецъ, правъ и свободы себя самой. — Сказавъ, преемникъ Абрамовича, — торжественно объявилъ о томъ, что окончилъ победу на союзники государствъ, въ Россіи, отъ которыхъ армянскій народъ получилъ свободу.

Авторъ известной армянской книги „Слава боги“ Шантс говоритъ:

— Въ теченіи сорока лѣтъ турки и мушкетеры угнетали армянство, тревожили и безпокоили Арменію. Но, что получилось? Побѣды стали, армянскій народъ завоевалъ себя въ борьбѣ, окрапавъ войну, сдѣлавъ еще больше склямы, жить, зноить и бѣжать жить.

Представитель турецкой Арменіи Ипекьянъ указывалъ на громадную заслугу армянскаго женскаго въ этой войнѣ, работающаго безпрестанно и всеми силами для оказания помощи ближнимъ. Ораторъ речею, что женщинамъ въ будущемъ не оставить великое дѣло помощи пострадавшимъ бѣженцамъ. Ипекьянъ приветствуетъ и армянское студентство, которое, не повелевая рукъ, несетъ помощь пострадавшимъ братьямъ.

Сарапьянъ говоритъ:

— Въ этой войнѣ мы дали много жертвъ и имѣемъ право на свободу. Но, когда мы говоримъ о свободѣ, мы не должны забывать о свободѣ другихъ народовъ, въ особенности о свободѣ того народа, подъ властью котораго мы живемъ. Судьба уюдно было связать наши жизни съ жизнью Россіи, съ жизнью русскаго народа, но послѣдній испытываетъ тяжелыя времена.

На свободу русскаго народа посягаютъ таттары. Наша свобода осуществится только тогда, когда русское государство окажется въ безопасномъ положеніи. Я приветствую Россію и желаю ей тѣмъ, свободой.

Малхоянъ предлагаетъ вспомнить о тѣхъ, кто палъ на полѣ брани.

— Русское общество, — говоритъ онъ, — мало заботилось объ армянскихъ дѣлахъ, о его настроеніяхъ и чаяніяхъ, и русская печать должна восполнить этого

пробѣлъ. Въ Англіи организовалось рядъ общественныхъ учрежденій по изученію армянскаго народа и его культуры. Въ персидской Ассамблеи проповѣданъ по поводу армянскихъ страданій, между тѣмъ въ странѣ, гдѣ мы живемъ, русскій народъ сочувствъ о насъ не знаетъ.

Большую рѣчь произнесъ генералъ Беляковъ. Ораторъ указывалъ, что ишимъ нѣтъ на землѣ, фронтъ не движется, послѣдствіемъ убѣждаетъ, и, что побѣда, несомненно, на сторонѣ Россіи и союзниковъ.

Занявъ центральное положеніе, ишимъ президиумъ, бросились на Польшу, били ее, но Россіи не поддались. Они поставили себя задачей освободить Польшу отъ франговъ, но русскія арміи остались въ бою. Честъ генералу Алексѣеву, мудрому генералу, сумевшему сохранить русскую армію. Ишимъ бросились на Балканы, заняли Сербию, но сербская армія существуетъ въ ней, насчитывается свыше 200 тысячъ солдатъ войны. Ишимъ бросились на западъ, и имъ видно, что удары полѣ Верденъ оказались безуспѣшными, арміи союзниковъ героически отражаютъ натискъ тевтоновъ, вставшая врага нести жертвы. И на востокъ задача ишимъ не разрѣшена. Въ Малой Азии мы заняли правильную линію, наши отряды постепенно соединяются съ англійскими войсками, стоящими въ Месопотаміи. Мы видимъ, что гдѣ ни появлялись вражескія полчища, — конечно, разбиты, они не достигли. Война несомненно, ишимъ проиграна (бурные аплодисменты).

Задача новой жизни Арменіи связана съ побѣдой союзниковъ. Полюбили и пожелали этой побѣды.

Маркорьянъ высказываетъ пожеланіе о скорѣйшемъ устранинн раздора и несогласій между казакскими народностями, объ устранинн национальной розни.

Чалухьянъ говоритъ: — Съ особымъ удовлетвореніемъ мы выслушали рѣчь русско-армянскаго генерала Баграмова, который указалъ, что пѣсь побѣды Германіи дадутся и въ сущности представляются поражениемъ, такъ какъ они ни на одномъ театрѣ войны не достигли желаемыхъ результатовъ. Чалухьянъ указалъ, что русская побѣда — армянская побѣда. Этого взгляда разделяемъ и мы, и повторяемъ. Да здравствуетъ сильная Россія, которая обновила собой весь въ защиту права и справедливости. Да здравствуетъ всегда прекрасная и могучая Франція, о мощи которой безсильно разбиваются тевтонскія волны у Вердена! Да здравствуетъ Англія — владычица морей, которая кричитъ: Германія, руки прочь. Да здравствуетъ Италія, которая всегда поддерживала интересы малыхъ народовъ! Да здравствуютъ Бельгія, Сербія и Черногорія, теперь поверженные во прахъ.



но которая скоро востануте более шустриками, чем раньше (Вурние и продолжительные аплодисменты).

Мы, армяне, которые для этой войны сделали и дадим все, что можем, которые так сильно пострадали и для етояко жертв и нужных и ненужных, благодаря доброту наших врагов, мы не можем не послать своего скарбного представителя народным партиям по несчастю. Помощь и Лятов и другие местности (Вурние аплодисменты).

Выступали еще ораторы: Лалалян (представитель историко-фалогического общества в Тифлисе), Ростомов из Вурнука, литературный критик Ахбалдан и другие.

На банкете были прочитаны стихотворения армянских поэтов и исповедник русский и армянский национальные гимны.

## Приветствие поляннов.

В число приветствий, полученных съездом, обращает на себя внимание телеграмма президента польского общества помощи жертвам войны следующего содержания:

Польское общество помощи жертвам войны, приветствуя первый съезд представителей организаций армянского народа, прежде всего, выражает пожелание, дабы настоящее событие явилось залогом будущего достойного существования раздвоенных до сих пор армян во всей полноте национальных и исторических прав. В своем историческом прошлом армяне являлись в Польше дорогими гостями и союзниками, и шествия армянских колоний из Каменец-Подольск и Львов, пользовавшиеся всеми правами национального самоуправления, представляли достойный памятник бывших дружественных отношений и свидетельствуют о высочайшем благородстве армянского народа, который не жалел ни материальных ни личных жертв в борьбе польского народа с турками. В нынешнюю тяжелую минуту его историческая связь могла проявиться только в виде великой благотворительности, и польское общество помощи жертвам войны считает приятным долгом засвидетельствовать, что его организации всегда благотворительны.

сборов, устраиваемых для пострадавшего польского населения, патристические армянские деятели играли выдающуюся роль, а что армяне имеют глубокую благодарность. Пусть это маленькое верное сочувствие и симпатии вырастает во будущее в плодотворное дерево политического сотрудничества и взаимной помощи.

## Армянский съезд и пресса.

Вся армянская пресса и все кавказские газеты достойным образом поддержали съездом, но справедливой критикой состоявшийся «армянский съезд». В армянских газетах: «Орион», «Мшак», «Ареш», «Валь-Тост», «Галлар», помешены статьи посвященные съезду в которых указывается на несправедливость и незаконность созыва съезда — без санкции и участия кавказских армянских учреждений и организаций.

Орган кавказского благотворительного общества «Айвабар» напечатал пространную статью о съезде.

Автор статьи, — популярный армянский общественный деятель С. С. Арутюнов закончил статью съезда следующими строками:

«Неуное упорство организационного комитета армянского съезда, не пожелавшего, не вопреки ли требованию встав армянских кавказских организаций положить созыв съезда и подвергнуть тщательной разработке программу его, позволило за собой то, что ни одна армянская армянская организация оказавшая помощь беженцам не принимала участия в съезде. Отказались от участия: Центральные армянский комитет, «Вратская помощь», Центральное армянское национальное бюро, «Ипстематун», Кавказское армянское общество и другие самые крупные армянские общественные организации.

Присутствовавшие же делегаты от разных городов России, не стоящие непосредственно у дела помощи беженцам, не только не могли, развиться, разрешить беженскую проблему, но и не сделали ни одного шага в этом направлении.

Армянский съезд в Петроград, — заканчивает С. С. Арутюнов, — явился новым печальным элементом нашей армянской действительности».





# ОБЗОР ПЕЧАТИ.

**«Новое Время»** в одной из статей посвященной армянам пишет:

Глубоко сожаление вызывает армянский народ, погнанный под турецкую колесницу иудейскую Вальтальму. Страшно подумать о нуждах армянского населения. Приводит конкретные цифры армянских жертв, газета продолжает: всякий слабый из историй слапопент страданья содрогнется от этих цифр. Многие подумают, что они преувеличены. Но это не так, ибо есть ряд нейтральных данных, доказывающих, что судьба Армении оставлена далеко за собою устью Валайи.

Приводит иностранные свидетельства о жертвах армян **«Новое Время»** говорит:

Армянский народ заслуживает наших симпатий не только из-за страдания, а также вследствие чувства, проявленного им русским войскам, борющимся за освобождение Армении.

В европейской печати вообще, и в частности швейцарской, в последние два месяца печатался ряд статей посвященных ужасному положению турецких армян, высланных в Месопотамию. По этому поводу в **«Минь»** Д. Марукини говорит:

Заслуживает особого внимания показание одного шотландского офицера, напечатанная в известном номере одной из бернских газет. Автор был свидетелем всего преследования, ужасных насилий, произведенных турками над армянами в Месопотамии. Больно полилилось несчастных переносить ужаснейшие страдания. И офицер р.эт, который, под видом миссионера, провёл там, как он говорит, «самые несчастные дни своей жизни», не мог в конце концов перенести всего того, чему сам он был свидетелем и он ушел оттуда. Офицер, несмотря на пережитые им тяжелые впечатления, надеется все же, что если не всё эти несчастные, то большинство, по крайней мере, рано или поздно будут спасены Россией и ее союзниками от страданий.

Г. Марукини предлагает организовать немедленно временный, по крайней мере, комитет по оказанию широкой помощи армянам в Месопотамии. Оказание такой помощи надеется что в настоящее время вполне возможным ввиду того, что организованным с этой целью в некоторых европейских государствах комитетам удается помогать этим несчастным. Из Норвегии и

Америки, напр., отправилось в Турцию несколько отрядов для оказания помощи неспособным армянам. Часть их вернулась обратно, выполнить возложенные на них обязанности.

**«Новое Время»** передает любопытную легенду, характеризующую отношение турецких армян к России:

Недавно живут в Эрзеруме три тысячи пашин русских героев - воинов, позорившихся под зелеными колесами ан-городской черты в 1878 году, когда русский народ ность освобождение братьев по оружию и сра. И в ту же пору, не угасая, живая вора в освобождение среди армянского народа. Рассказывали факты, случившиеся недавно, до войны еще.

Один из жителей жителей, проходя мимо русского кладбища, заметил старика армянина, прижатого ухом к каменной могильной плите.

Старик все погружен в слезы.

Что ты, дедушка, слушаешь здесь? — спросил прохожий.

Откапываю старика.

— Подумай, ты же, не знаешь...

Вслушался еще, встал, покачал головой.

— Нет, еще не слышу... Не скоро, скоро услышу...

В народный язык легенда: Михаил Архангель, явившись одному старцу во сне, предсказал ему освобождение от турецкого ига, когда над могилами русского воина явственно раздастся «да»...

Желанный инг настал. Эрзерум снова наш.

Вышел из печати **«Сборник армянской литературы»** под редакцией Максима Горького (книг-во «Парус», Петроз. и 2 руб.) **«Сборник армянской литературы»** посвящен творчеству русских армян и составлен по плану армянского поэта Вагн Теряна, при сотрудничестве П. Н. Макишана и Л. А. Калантара. В сборнике помещены статьи, рассказы и стихотворения: Р. Патканяна, С. Шах-Азиса, А. Раффа, I. Сундукяна, I. Иоанниса, А. Цатуряна, А. Ширакяна, О. Туманяна, А. Исакяна, Д. Демиржана, Л. Шахата, А. Аароняна, В. Теряна и друг. в переводках А. Флора, И. Вукина, В. Брасова, В. Ходасевича, Ю. Вайтушайтиса, К. Вальмонта, Ю. Верховского, Мариэтты Шагинян и др. С внешней стороны сборник назван прекрасно.

Подробная рецензия — в следующем номере.



## АРМЯНСКИЕ КОМИТЕТЫ

(От наших корреспондентов).

### Симферопольский армянский комитет.

В Симферопольской армянской общине вокруг вопроса о создании приюта для сирот Армении возник конфликт.

Одно течение стояло за устройство собственного приюта в Крыму, а другое течение решительно восстало против того, чтобы вывозить сирот Армении из пределов Кавказа и переносить их в чуждую им атмосферу и обстановку.

Вернувшийся на днях со всероссийского армянского съезда в Петроград настоятель армяно-грегорианской церкви священник В. Налбандян сообщил нам, что на съезде восторжествовала вторая точка зрения и постановлено не вывозить никого из сирот Армении из пределов Кавказа.

Решению этому подчинилась симферопольская община и суммы, имеющиеся в ее распоряжении, посланы будут на обмеление полей бывших и на приобретение сельскохозяйственных орудий.

Из Джайлы получено сообщение, что местная армянская община имеющаяся у нее суммы денег также назначает на нужды бывших земледельцев.

Каково решение остальных крымских общин по этому вопросу — неизвестно. Надо полагать, что и они вынесут аналогичное постановление, в виду того, что, как константировал съезд, все сироты Армении в настоящее время вполне обеспечены помощью со стороны правительства и армянских общественных организаций Кавказа.

### Румынский армянский комитет.

В Констанце с начала войны функционирует армянский комитет помощи добровольцам и бывшим.

Председателем комитета состоит В. С. Палазян.

За время своей деятельности комитет собрал пожертвований свыше 40.000 рублей.

Эта сумма, крупная сама по себе, особенно значительна в соотношении армянского населения Констанцы, в которой насчитывается около 300 армянских домов.

Собранные суммы комитет переводил разнообразно: в Тифлис, Центральному Армянскому Бюро, в Эчмиадзинский комитет „Братской помощи“ и на имя известного армянского общественного деятеля Погоса Нубар-паша для учреждения национального фонда.

С первых же дней войны армянский комитет в Констанце организовывал партии армянских добровольцев, которых комитет отправлял на Кавказ в ряды армянских дружин. За время войны из Констанцы и близлежащих местностей отправлено свыше 3.000 армян добровольцев.

Комитет продолжает энергичную деятельность и встречает самое сочувственное отношение в себе.

### Центральный армянский комитет.

19-го мая под председательством С. С. Арутюнова состоялось заседание комитета. Вследствие постановления совета армянской организации помощи бывшим — выслать для спасения скрывавшихся в Сасунских горах 4000 армян — 10.000 руб. комитет постановил из этой суммы принять за свой счет 7000 р. Предложено новобавитскому комитету помощи бывшим организовать приют на 200 сирот, для чего перевести 4000 руб. авансом. Со такими же предложениями постановлено обратиться к ахалкалакскому и ахалцихскому отделам армянской помощи. Постановлено также принять в свое ведение на общих основаниях астраханские детские приюты астраханского дамского комитета.

В заключение заслушан доклад председателя центр. комитета С. С. Арутюнова о положении проживавших в Делижане, Волий, Караглин и других селках Ванбакс. участка бывших. Бывшим эти, не получая регулярно никакого пособия, буквально голодают; нередко несчастные утоляют мучительный голод травой и кореньями. Собрание постановило немедленно перевести дилижанский отдел армянской помощи 1500 руб. Постановлено перевести в Делижан для находящейся там бывшей мастерской мебели 1000 руб.





# Хроника армянской жизни.

## Армянские дружины.

— Во всех городах России отслужены были в армянских церквях панихиды по погибшим героям Кери.

— Епископ Месроп получил от представителя московск. армян. комитета С. Г. Мамиконяна следующую телеграмму: «Московский армян. комитет, получив известие о смерти Кери, в экстренном заседании постановил выразить глубочайшее соболезнование о понесенной народом нации невознаградимой утраты. В память павшего героя комитет устроил фонд для выдачи пособий дружинникам и их семьям. В означенный фонд перечислено 5000 руб.

— На ст. Валу заведено жандармской полицией, что тайно ведут родителей убитых из дому на службу мальчишки армянские гимназисты Рубен Оганесов. Товарищам своим мальчишки говорили о своем желании сражаться в рядах армянских дружин.

— Центральный комитет 6-ой армянской добровольческой дружины просит нас исправить неправильность в сообщении о деятельности означенной дружины помещенном в № 1 журнала «Армине и Война».

В записке указывалось, что в боях при вятии Эрзерума принимала участие 6-ая армянская дружина предводительствуемая Ишханом. В действительности же дружина Ишхана переформирована в 7-ую дружину и действует в совершенно ином пункте.

В Эрзерунских боях действовала, как было указано, 6-ая дружина, организовавшая самостоятельно от всех остальных дружин, организованных Центральным Армянским Национальным Бюро.

## Бѣженцы.

(В армянском центре н. т.)

— Армян. центр. комитету телеграфируют из Муш, что 29 мая оттуда отправлены в Хисис 100 сирот армян, — в Муш остаются еще 40. Приблизительное число бѣженцев, среди которых также много сирот.

— Для оказания помощи бѣженцам, направляющимся из Хисиса к Алашкерт, армян. центральный комитет совместно с союзом городов организован два летучих отряда.

— Армян. центр. комитету телеграфируют из Мелигерта, что 25 мая курды напали на шедших из Хисиса, убили их всех и угнали их скот, а в ночь на 29 мая курды на том же месте напали на караван, шедший из Мелигерта для открытия питательного пункта.

24 мая ночью банда военного поста у Карре по Алашкерт, курды напали на караван, шедший из Хисиса.

— По поручению главноуполномоченного по устройству бѣженцев армян. центр. комитетом организован транспортный отряд по линии Игдыр — Вань.

В армянском сел. хоз. о-ве.

— Выбрав в Вань предводитель армян. сел. хоз. о-ва А. И. Саавов для руководства агрономическою помощью населению ванского района. Г. Саавов одновременно является в означенном районе представителем главноуполномоченного по устройству бѣженцев с. м. В. М. Тамашизева. Его сопровождают 3 инструктора; поездка его продолжится по мейба 2 числа.

— Армян. сел. хоз. о-ву телеграфируют из Каракисли, что урожай хлеба там ожидается обильный, — съевшихся урожаев хватит на 10.000 десятин.

— Армянское сел. хоз. о-во получило от главноуполномоченного по устройству бѣженцев 60.000 руб. для оказания помощи пострадавшим от войны.

На усиление средств от Л. А. Магташева в кассу о-ва поступило 20.000 руб.

О-во отправило на днях в Ванский вылазить 12 вагонов дров для бѣженцев. В ближайшие дни будут отправлены еще 2 вагона.

— Из Вана телеграфируют армян. сельхозов. о-ву, что там образован комитет объединенных организаций помощи пострадавшим от войны.

Союз армянских организаций помощи бѣженцам.

18-го мая под председательством епископа Месропа состоялось заседание союза организаций помощи армянам-бѣженцам. Заслушана телеграмма, полученная командиром армянской дружины Андриком из Вана, в которой сообщается, что в горах Сасуна скрываются 4000 армян, находящихся в критическом положении, и умоляет о помощи. Необходимо по крайней мере 10.000 руб. для их безопасного возвращения на места жительства. Собрание постановило немедленно перевести эту сумму уполномоченному союзу в Вань, разложить ее на все организации, и одновременно командировать специальных лиц для выяснения положения скрывающихся армян и распределения между ними посылаемой суммы.

— Выехала в Тур. Армению английская миссия по оказанию помощи армянским бѣженцам. Цель поездки — личное ознакомление на месте с разбрани



нужды. Г. Векстонъ и Сафрастянъ едутъ въ Эрзу-  
румъ, откуда они возвратятся въ Эривань. Са-  
фрастянъ одинъ отправится въ Александрополь и заехать въ  
Ванъ. Другіе члены мисіи направляются прямо въ  
Эривань, откуда они поедутъ въ Ванъ черезъ  
Урмию. Реп. мисіи черезъ несколько недель  
обернется въ Ванъ.

Тифлиссійскій епархіальный начальникъ армянъ, като-  
ликовъ получилъ письмо изъ Рима отъ папы, въ ко-  
торомъ сообщаются свѣдѣнія о судьбѣ духовныхъ лицъ  
армянъ католиковъ въ Турецкой Арменіи. Эрзерумскій  
епископъ Овсепъ Малхиседакянъ живъ, Епископы  
Муша, Харберта и Тигранакерта върѣши замучены и  
убиты.

Католиковъ всѣхъ армянъ послалъ президенту  
Вильсону докладъ съ выраженіемъ благодарности за  
помощь турецкимъ армянамъ. Командо деукурарантъ  
въ армянскомъ стилѣ художникомъ Тервезианомъ, а  
текстъ написанъ художникомъ Арсакянцемъ.

Для устройства продовольственныхъ лавокъ и по-  
купки товаровъ армянъ, благот. о-во имѣетъ получить  
изъ канцеляріи Нахичевана 900,000 руб. Въ счетъ  
этой суммы уже выписано благотвор. о-ву 400,000 руб.  
и въ настоящее время выписываются канцеляріей еще  
200,000 руб. Остальные же 300,000 руб. будутъ вы-  
даны по ассигнованію изъ особымъ соотвѣщеніемъ.

Главнуполномоченный по устройству бѣженцевъ  
сдѣлано распоряженіе перевести 1,360,287 руб. на про-  
дольство бѣженцевъ въ іюнь с. г.

Имѣ сообщаютъ изъ Сарыканыша:

Изъ Эрзерума вернулся Гарольдъ Векстонъ вмѣстѣ  
съ г. А. Сафрастяномъ. Въ Эрзерумѣ Г. Векстонъ от-  
крываетъ пріютъ для 100 армянскихъ сиротъ. Генералъ  
Калитинъ любезно согласился взять этотъ пріютъ  
подъ свое покровительство. По мнѣнію послѣдняго,  
наиболѣе подходящимъ лицомъ для должности заведѣ-  
вающего пріютомъ является г. Р. Зорянъ, который и  
приглашается. Всѣ расходы на содержаніе пріюта беретъ  
на себя такъ называемый "Фондъ лондонскаго  
порядка" для армянъ-бѣженцевъ.

Векстонъ выѣхалъ черезъ Александрополь въ Эр-  
ивань, Эривань, Алашкертъ, а оттуда въ Ванъ.

Въ ванскомъ озерѣ и впадающихъ въ него рѣ-  
кахъ, появилось огромное количество рыбы, прода-  
ваемой по 5 к. за фунтъ. Съ устройствомъ дороги  
Игдырь-Ванъ, появится возможность ловить рыбу въ  
Эривань, гдѣ бѣженцы, вслѣдствіе дороговизны и не-  
достатка продуктовъ, питаются крайне неудовлетво-  
рительно.

Въ сел. Еватериновку Тифлиссійской губ. согласно  
распоряженію губернатора, переселяются бѣженцы изъ  
селенія Уаунигаръ.

Бѣженцы, находящіеся въ Делижанѣ, Каракилисѣ  
и другихъ селеніяхъ бамбакаго района, не получа-

регулярно казеннаго найма, голодаютъ. Подчасъ имъ  
приходится ѣсть траву.

Уполномоченный по устройству быта бѣженцевъ  
на Кавказѣ, генералъ-маіоръ Таманцевъ дополнительно  
отпустилъ Кавказскому армянскому благотворительному  
о-б-ву 500,000 руб. на устройство продовольственныхъ  
лавокъ.

Отдѣлъ по устройству быта бѣженцевъ при союзѣ  
городовъ постановилъ опредѣлить точное число бѣжен-  
цевъ, въ виду организаціи обратнаго изъ переселенія на  
родину и предложить Кавказскому отдѣлу сообщить  
точные данныя о числѣ бѣженцевъ на Кавказѣ.

Главнуполномоченный по устройству бѣженцевъ  
получилъ изъ Сарыканыша телеграмму, сообщавшую,  
что бѣженцы изъ Мушъ принуждены переселиться. Въ  
районахъ Булашукъ, Мелангеръ опасно изъ-за нападеній  
камурихъ и косуръ курдск. Убито много бѣ-  
женцевъ.

Комитетъ армянскихъ дѣлъ постановилъ открыть  
второй пріютъ для сиротъ бѣженцевъ и помѣсть  
въ пансіи артиста Адама Алабонъ армянскихъ ар-  
тистовъ, который выдѣлитъ въ дѣлѣ іюня.

Проф. Н. Я. Марръ, находящійся въ настоящее время  
въ Тифлисѣ, отправляется во главѣ экспедиціи въ Ар-  
менію для пріемки и начатка преподаванія.

Комиссія при обществѣ возстановленія Арменіи  
послала въ Петроградъ депутата М. И. Палажанову  
слѣдующую телеграмму:

"Возвращеніе ванскихъ бѣженцевъ на родину на-  
чалось. Всѣхъ ихъ занимаетъ одинъ вопросъ: гдѣ  
пріютить, къ полювить работамъ. Страна разорена,  
нужны большія средства. Просимъ васъ и депутата  
Адженова ходатайствовать предъ правительствомъ о  
выдѣлѣ пособія на покупку рабочаго скота и инвентаря

Центръ армянскихъ комитетовъ отправлено въ  
Хмысь и Мушъ теплыхъ вещей для бѣженцевъ на 38,000 р.

На очередномъ засѣданіи центр. комитетъ были  
заслушаны телеграммы изъ мѣстностей, пострадавшихъ  
отъ войны, о тяжеломъ положеніи бѣженцевъ, между  
прочимъ, одна такая телеграмма была получена отъ  
уполномоченнаго въ Мушъ г. Теръ Аветикьянца, сооб-  
щающая, что въ Мушѣ собралось около 6,000 бѣжен-  
цевъ, нуждающихся рѣшительно во всемъ: и въ умикъ  
даже хлеба; среди нихъ свирѣпствуютъ эпидемическія  
болѣзни, и эвакуировать ихъ крайне трудно. Другая  
такая же телеграмма изъ Хмысь сообщаетъ, что тамъ  
собралось самое 1400 бѣженцевъ, что они голодаютъ,  
а эвакуировать ихъ трудно. Собраніе, заслушавъ эти  
телеграммы, постановило ассигновать для нуждъ этихъ  
бѣженцевъ 10,000 руб. и отправить въ Хмысь и Мушъ  
санитарно-врачебныя отряды.

Петроградскій армянскій комитетъ перевелъ цен-  
тральному армянскому комитету 43,000 р. на оборудо-  
ваніе и содержаніе пріюта для 1000 бѣженцевъ сиротъ.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0635082